



## SEHR VEREHRTE MAUERBACHER BÜRGERINNEN UND BÜRGER, LIEBE JUGEND!



**Der Winter wird Mauerbach vermutlich auch in den folgenden Wintermonaten nicht verschonen.**

Wie jedes Jahr haben die Gemeindeführung und der Bauhof alle notwendigen Vorkehrungen für die Schneeräumung getroffen. Alle Winterdienstfahrzeuge, Schneepflüge und Lastkraftwagen wurden auf den technisch neuesten Stand gebracht.

Wie in den Jahren zuvor liegt die Hauptlast des Straßenreinigungsdienstes bei der Marktgemeinde selbst, zur Unterstützung wird die Fa. Bruckberger als Fremdfirma für die Schneeräumung eingesetzt.

Ein eigener Salzsilo wurde angeschafft und soll helfen, die Kosten für die eventuell notwendige Salzstreuung herabzusetzen.

### Die Landesregierung N.Ö. ehrt einen verdienten Mauerbacher



Am 27. September 2011 fand im Landtagssaal des Landes N.Ö. in St. Pölten im Rahmen einer würdigen Feierstunde die Ehrung verdienter Niederösterreicher statt. Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll ehrte Herrn Dipl.-Ing. Helge Ebner für seine hervorragenden Verdienste

um unser Bundesland N.Ö. mit dem Silbernen Komturkreuz des Landes N.Ö. Dipl.-Ing. Ebner war in der Landesregierung zuständig für Projektierung und Umsetzung bedeutender Straßenbauprojekte. Bürgermeister Gottfried Jelinek gratulierte ganz herzlich im Namen der Marktgemeinde Mauerbach.

### Lückenschluss der Gleisanlage der Hochleistungsstrecke Wien – St. Pölten

Am 21. Oktober 2011 fand im Bereich der Gemeinden Chorcherrn / Klein-Staasdorf der Gleislückenschluss der neuen Hochleistungsbahn Wien – St. Pölten statt. Im Beisein der Bürgermeister der Region rund um den Wienerwaldtunnel wurde durch Mitarbeiter der ÖBB das letzte Stück der Gleisanlage eingebaut. Theoretisch wäre mit dieser Maßnahme das Befahren der Strecke Wien – St. Pölten möglich. Allerdings sind noch mehrere Einbauten von Elektroleitungen im Tunnelbereich nötig. Nach Auskunft der ÖBB wird die gesamte Strecke im Laufe des Jahres 2012 in Betrieb genommen.

Von der Fertigstellung der Bahnstrecke verspreche ich mir, dass doch etliche Autofahrer aus dem Tullnerfeld die Bahn benützen und nicht den Weg über das Mauerbacher Straßennetz Richtung Wien wählen.

### Herta Silhanek ist nicht mehr

Am 24. November 2011 wurde unter großer Anteilnahme der Bevölkerung Frau Herta Silhanek auf dem Mauerbacher Friedhof zu Grabe getragen.

Seit der Gründung des Vereines „Gesunde Gemeinde“ im Jahr 1997 war Herta Silhanek als Gründungsmitglied ehrenamtlich und uneigennützig in diesem Verein tätig. Sie hat vom ersten Tag an den Wert dieses Vereines erkannt und sich voll engagiert. Die „Gesunde Gemeinde“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Tagesbetreuung von Kindern von 1,5 – 4 Jahren und die Ferienbetreuung von Volksschulkindern den berufstätigen Eltern anzubieten. Auch die Gesundheit der Bürger vom Kleinkind bis zum Senior ist dem Verein ein großes Anliegen.

Als Bürgermeister möchte ich mich posthum bei Herta Silhanek nochmals für ihr Engagement und ihre großen Verdienste für die Gesundheit ihrer Mitbürger bedanken. Sie hinterlässt eine große Lücke in der Sozialarbeit der Marktgemeinde Mauerbach.

### G 21 auch in Mauerbach

Sicher sind Ihnen die bereits zahlreichen Aussendungen der Marktgemeinde Mauerbach betreffend „G 21“ aufgefallen. Aber was ist unter diesem Titel zu verstehen? G 21 ist eine Aktion des Landes N.Ö. mit dem Ziel, im Rahmen der Dorf- und Stadterneuerung die teilnehmenden Gemeinden unter Einbeziehung der Bevölkerung zu animieren, ihre Heimatorte nach den Ideen der Bürger und der Gemeindevertreter zu gestalten. Projektbegleiter des Landes ist Dipl.-Ing. Zbiral.

Die Gliederung erfolgt dergestalt, dass sechs Arbeitsgruppen ihre erarbeiteten Vorschläge an eine Kernteamgruppe herantragen. Das Kernteam ist die Brücke zum Gemeinderat, der die Vorschläge nach Möglichkeit zur Umsetzung bringt. Alle Akteure agieren völlig unpolitisch.

Als Bürgermeister verspreche ich mir wertvolle Impulse zur Weiterentwicklung von Mauerbach und wünsche dem Kernteam unter Vorsitz von GR Stitzle eine gute Hand für das Projekt und viele gute und umsetzbare Ideen für Mauerbach.



### Unsere Jubilare

**Inge und Helmut Raab** feierten ihre Goldene Hochzeit am 13. Oktober 2011

### Wir gratulieren zum 90. Geburtstag:



**Strauli Hermine**, geb. 3.11.1921, **Kovar Rosa**, geb. 5.10.1921  
**D.I. Anton Färber**, geb. 24.11.1921

Das Jahr 2011 geht mit Riesenschritten dem Ende zu, schneller, als es manchem von uns lieb ist, doch die Zeit ist nicht aufzuhalten. Ich wünsche Ihnen, werte Bürgerinnen und Bürger, ein wunderschönes, friedliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2012 nur das Allerbeste!

Ihr Bürgermeister

  
Gottfried Jelinek

## Umweltausschuss

Zuletzt hat sich der Ausschuss noch einmal mit dem Projekt **Erlebnispfad „Hirschengartenteich“ (HGT)** beschäftigt, und wenn alles wie geplant verläuft, wird noch im Dezember die Projektierung dieses ersten Abschnitts beauftragt. Diese Planung wird eng mit der Gemeinde abgestimmt, sodass auch die Arbeitsgruppe „Erlebnispfad“ bei den kommenden Arbeitsschritten wieder zusammenkommen wird. Auch der G-21-Arbeitskreis „Umwelt&Energie“ wird hier eingebunden – eine gute Gelegenheit für interessierte BürgerInnen, eigene Ideen bei diesem Vorhaben einzubringen.

Im kommenden Jahr soll auch der Damm am HGT saniert werden, um den Teich umweltgerecht zu einem zweiten Retentionsbecken zu machen. Wir werden uns sehr bemühen, beide Vorhaben aufeinander abzustimmen.

Für Mauerbachs Energie- und Umwelt-Zukunft hoffen wir, dass das Projekt **Klima- und Energie-Modellregion Wienerwald** genehmigt wird, an dem wir beteiligt sind. Falls ja, dann beginnt im neuen Jahr eine intensive Vorbereitungsphase, und bis Ende 2014 können dann konkrete Projekte folgen. Sollte es dazu nicht kommen (es gab viele Förderanträge) dann wollen wir uns trotzdem intensiv um Maßnahmen etwa zum Energiesparen, zur Energieversorgung und zum Klimaschutz bemühen und mehr als bisher die Bürgerinnen und Bürger informieren und mit einbeziehen. Klima- und Umweltschutz kann nicht von oben „verordnet“ werden, er kann **nur gemeinsam** gelingen.

In diesem Sinne und mit den besten Wünschen  
zu den kommenden Feiertagen!  
Ihr Tilman Brandl

## Finanz

### Budget 2012– 2. Nachtragsvoranschlag

Der 2. Nachtragsvoranschlag betraf im Wesentlichen einige Anpassungen an tatsächlich angefallene Kosten.

**Für das Budget 2012 konnten die Ertragsanteile in Summe um 2,74 % erhöht werden.** Da die Ausgaben jedoch laufend steigen, war die Erstellung des Budgets auch diesmal wieder schwierig. Trotzdem konnte der ordentliche Haushalt ausgeglichen budgetiert werden.

Es sind aber noch immer einige Großprojekte in den nächsten Jahren umzusetzen (Kindergarten-Fertigstellung, Sportplatz, Gemeindeamt/Gemeindezentrum, Straßenbau, Biomasse-Kleinheizwerk, Startwohnungen,...).

Die Tatsache, dass diese Projekte sehr kostenintensiv sind, erfordert die neuerliche Aufnahme von Darlehen. Wobei diese Darlehen vorrangig das Gemeindezentrum, den neuen Kindergarten und den Straßenbau betreffen.

Zahlen zum Budget werde ich erst nach erfolgtem Beschluss im Gemeinderat in der nächsten Ausgabe darstellen.

**Friedhof:** Für die Fertigstellung des Friedhofes wurden € 70.000 im Budget aufgenommen.



**Kindergarten Neu:** Diese Position wurde um € 650.000 aufgestockt um die erforderlichen Maßnahmen im Zusammenhang mit dem „Kindergarten Neu“ abzudecken. Details dazu werden die Vorsitzenden der zuständigen Ausschüsse in einer der nächsten Ausgaben berichten.

**Gemeindezentrum/Gemeindeamt:** Für diese Position wurden € 500.000 veranschlagt um erste Maßnahmen (Projektierung, Baubeginn?) zur Errichtung eines Gemeindeamtes, bzw. Schaffung eines Gemeindezentrums zu ermöglichen.

**Straßenbau:** Im kommenden Jahr sind für die Sanierung im Straßenbau € 355.000 vorgesehen. Mehr Informationen dazu wird sicherlich der Vorsitzende des entsprechenden Ausschusses mitteilen.

**Sportplatz:** In dieser Position wurden unverändert € 2.610.000 angesetzt. Die Finanzierung ist fast zur Gänze durch den Verkauf des alten Sportplatzes und durch Förderungen geplant.

**Die besten Wünsche für friedliche Weihnachten 2011 möchte ich allen Bürgern an dieser Stelle zum Ausdruck bringen. Gesundheit und Erfolg mögen im kommenden Jahr 2012 Ihre Begleiter sein, auch dies wünscht Ihnen**

Monika Nepelius

## Querfeld Gartengestaltung

Gärtnermeister Günter Querfeld

Mobil.-Tel. 0676/3149910 | Tel. + Fax 02231/61505 | www.Querfeld.at

Gartenplanung, Beratung, Ausführung von Neuanlagen oder Umgestaltung von Teichen, Biotopen, Schwimmteichen mit Wasserfällen, Steinarbeiten, Pflasterungen, Terrassen, Wege, Beregnungsanlagen, Beleuchtungsvorschläge  
Rasensanierungen und Rasenziegel

**Alle Arbeiten werden von mir persönlich ausgeführt.**

Gas – Wasser – Heizung  
Solar – Wärmepumpen

JANDL

Meisterbetrieb Robert JANDL

A-3001 Mauerbach, Beethovengasse 79

Tel: 01/979 42 15 Fax: 01/979 42 99

Mobil: 0664/130 82 46

## Tiefbau- und Kommunal

Liebe Mauerbacherinnen!  
Liebe Mauerbacher!

Vorerst wieder herzliche Grüße vom Tiefbau- und Kommunalausschuss!

Ich darf von unseren Sitzungen und auch vom Gemeinderat berichten:

**Die Sulz erstrahlt im neuen Glanz**, nicht nur was die Straße betrifft, sondern auch die Beleuchtung ist neu. Wir haben uns vorgenommen, diese nach einer gewissen Zeit zu evaluieren und zu überprüfen, ob sich die behauptete Energieersparnis und Verbesserung der Lichtqualität tatsächlich in Zahlen und der Meinung der Bewohner beweisen lässt.

**Der vorerst letzte Bauabschnitt des Friedhofes** konnte abgeschlossen werden und konnte von den Friedhofsbesuchern zu den Feiertagen zu Allerheiligen schon begutachtet werden. Wir haben von positiver Resonanz gehört und freuen uns darüber gemeinsam mit dem Gemeindeplaner Ing. Zartler, der viel Engagement in Planung und Umsetzung investiert hat.

**Über die Toranlage** habe ich bereits zuletzt berichtet, bitte vergessen Sie nicht, beim Gemeindeamt den Zugangscode zu erfragen, sollten Sie unbedingt in den Friedhof einfahren müssen. Der Friedhof soll weiterhin ein Ort der Stille ohne Motorlärm bleiben!

**Für unsere Retention am Hirschengartenbach** hat der Gemeinderat eine geotechnische Beratung beschlossen. Baubeginn hoffentlich im März 2012.



Ich möchte auch diese Gelegenheit nutzen und Ihnen, sehr geehrte Damen und Herren, **von den ersten Sitzungen des Arbeitskreises „Mobilität“** im Rahmen der G21 – Aktivitäten berichten, da dort viel besprochen und diskutiert wird, das die Arbeit in unserem Ausschuss betrifft.

**Aus den bisherigen Sitzungen nehme ich besonders folgende Anliegen mit, die ich Ihnen gegenüber nennen möchte:**

- Hauptstraße und deren Nebenanlagen wie Gehsteig, Radweg
- Geschwindigkeitsreduktion auf 30 km/h verkehrssichernde Maßnahmen
- beidseitig begehbarer Gehsteig in der Allhangstraße
- Kreuzung Allhangstraße / Hirschengartenstraße – Verbesserung der Verkehrssituation
- Schaffen eines Gehweges Legstattgasse – Billa

Ich gebe gleich ein Anliegen des Arbeitskreises an Sie weiter:

Parken Sie, bitte, entsprechend der StVO und verstellen Sie mit Ihren Fahrzeugen nicht unsere Gehwege!

Sehr geehrte Damen und Herren, wir werden uns im Ausschuss mit diesen Fragen auseinandersetzen und uns bemühen, einen Ausgleich der teilweise divergierenden Interessen zu finden.

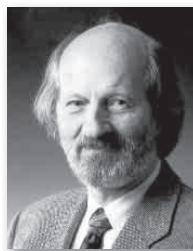
**Abschließend noch liebe Grüße und gesegnete Weihnachtsfeiertage**

Ihr Hans Jedliczka

PS: Fahren Sie, bitte, nicht zu schnell, das Christkind fliegt nicht davon!

## Umweltgemeinderat

Aktuell beschäftigen sich mehrere Gruppen und Akteure mit der Frage, ob auf der **Feldwiese** ein **Sportplatz** errichtet werden kann, wo genau, und wenn ja, wie groß. Ein erstes Naturverträglichkeits-Gutachten vor einer Prüfung durch das Land liegt jetzt vor, und gibt scheinbar's grünes Licht. Allerdings nur eingeschränkt, denn die Aussagen gelten für die untersuchte Projektfläche, nicht aber für Eingriffe in das Umfeld sowie allfällige " ... Störungen in der Betriebsphase des gegenständlichen Projektes". Um solche Auswirkungen zu beurteilen, bräuchte es ein konkretes bauliches Projekt und ein Betriebskonzept, die bisher beide noch fehlen. Seitens des Sportclubs wurde aber ein Konzept für den Spielbetrieb versprochen. Somit sind - neben der weiterhin offenen Frage, ob nicht doch noch andere Standorte in Betracht kommen - noch viele Fragen zu klären, was hoffentlich zügig geschehen wird.



Ich möchte an dieser Stelle nicht versäumen, jenen Bürgerinnen und Bürgern meinen Dank zu sagen, die aufmerksam durch die Gemeinde gehen und mögliche Missstände an die zuständigen Stellen – auch an Ihren Umweltgemeinderat – melden. Ohne diese Unterstützung wäre es kaum möglich, bei Störfällen rasch einzugreifen und die nötigen Maßnahmen in die Wege zu leiten.

**Mit den besten Wünschen zum Jahreswechsel und zu den kommenden Feiertagen!**

Ihr Umweltgemeinderat

Tilman Brandl

ugr.mauerbach@chello.at | Telefon: 0676 56 00 748

Gemeindeamt Mauerbach, Telefon: (01) 979 16 77-0

[www.mauerbach.gv.at](http://www.mauerbach.gv.at)

Die offizielle Homepage  
der Marktgemeinde Mauerbach

## Kultur und Sport

### 25.9. Tag der Vereine

Ende September fand in der Kartause der „Tag der Vereine“ statt. Gemeinsam mit der Kartause, die zeitgleich den „Tag des Denkmals“ abhielt und G21, das die Umfrageergebnisse der Bürgerbefragung präsentierte, wurde es zu einer gelungenen Veranstaltung. Zahlreiche MauerbacherInnen machten sich einen Überblick über die Mauerbacher Vereinsvielfalt. 28 Vereine, mit unterschiedlichsten Vereinszwecken und Interessengebieten, präsentierten sich nicht nur mittels Informationsstände, sondern auch mit Vorführungen und Präsentationen auf einer Bühne im Refektorium und in der Fuhrmann-Wohnung.

Vorgestellt wurde auch eine Broschüre über die Mauerbacher Vereine. Diese Broschüre liegt für Sie in Papierform am Gemeindeamt Mauerbach bereit. Sie können diese auch auf der Gemeindehomepage [www.mauerbach.gv.at](http://www.mauerbach.gv.at) downloaden.

Auch auf diesem Wege möchte ich mich beim Bundesdenkmalamt und allen teilnehmenden Vereinen für die gute Zusammenarbeit bedanken.



### 9.12. Gernot Kulis in Mauerbach

Mit etwas Glück hat sich kurzfristig die Möglichkeit ergeben, Gernot Kulis mit seinem Programm „Kulisionen“ nach Mauerbach zu bringen. Dank des sorgfältigen Umgangs mit unserem Budget für den Kultur- & Sportbereich war es möglich, diese Chance aufzugreifen. Wir freuen uns diesen, vom größten Radiosender Österreichs bekannten, Comedian nach Mauerbach gebracht zu haben.

Wie bereits bei vergangenen Veranstaltungen praktiziert, war es uns wichtig nicht nur für die MauerbacherInnen eine tolle Veranstaltung zu organisieren, sondern auch einem Mauerbacher Verein – dieses Mal der FF Steinbach – bei Gastronomie und Garderobe – die Möglichkeit geboten zu haben das Budget aufzubessern.

**Abschließend darf ich Ihnen, auch von meinen Ausschusskollegen, erholsame Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2012 wünschen.** Unsere für 2012 geplanten Projekte werden wir ihnen zeitgerecht präsentieren.

GR Matthias Pilter  
Ausschussvorsitzender



Gemeindevertreter, DI Zbiral (Dorf- & Stadterneuerung), Mag. Huber (BDA)



Zahlreiche Besucher folgten den Vorführungen

**LEHRBAUM  
HAUSTECHNIK**  
3433 Königstetten | Kirchengasse 7 | tel. 02273/7435  
Wärmepumpen - Solaranlagen - Pellets - Wärmehaubeanlagen  
Gas- und Sanitärtechnik - Heizung und Lüftungstechnik  
An- und Abfahrten kostenlos! [www.lehrbaum.at](http://www.lehrbaum.at)

**P:StylE** **ihr friseur**  
damen : herren : kinder  
Petra Stolzner  
Inhaberin  
hauptstraße 137  
a:3001 mauerbach  
tel: 01:979 41 49

[www.ptacek.at](http://www.ptacek.at)  
[ptacekinstallationen@aon.at](mailto:ptacekinstallationen@aon.at)  
**PTACEK**  
INSTALLATIONEN  
3433 KÖNIGSTETTEN  
Kirchengasse 36  
Tel. 02273 / 51 52

**Frühe Wintersachen  
und alle Gese für 2011!**

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Bedienung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Holzsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenerbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

## Infrastrukturausschuss

### Hauskanalbefahrungen

Der 2. Abschnitt der Hauskanalbefahrungen wurde bereits in Angriff genommen.

Nach der Winterpause – bei Temperaturen unter 5°C kann nämlich keine Befahrung erfolgen – wird dieser Abschnitt im Frühjahr 2012 abgeschlossen. Danach soll noch im selben Jahr der 3. Befahrungsabschnitt durchgeführt werden, womit ca. 50% der gesamten Hausanschlüsse inspiziert wären.

Jene festgestellten Mängel bei den Kanal-Hausanschlüssen, die im Bereich des öffentlichen Gutes liegen, sollen im kommenden Jahr durch die Gemeinde saniert werden.

Sobald die für diese Arbeiten beauftragte Sanierungsfirma feststeht, wird diese bekannt gegeben, damit sie auch von den privaten Liegenschaftseigentümern betreffend Sanierungsangebot angefragt werden kann.

**Sollten sie Fragen zu den Hauskanalbefahrungen** oder bereits erhaltenen Kostenvoranschläge haben, wenden sie sich bitte direkt an das Gemeindeamt, Frau **Sandra Bogner**.

### Winterdienst

Der Winter lässt sich auch heuer nicht vermeiden und wie jedes Jahr muss sich die Gemeinde als auch jeder Haus- und Grundstücksbesitzer auf die ersten Schneefälle vorbereiten.

Wie in den vorangegangenen Jahren wird der Winterdienst zwischen einem Privatunternehmen und der Gemeinde Mauerbach (öffentlicher Hand) aufgeteilt. Wir hoffen, dass wir damit wieder erfolgreich sein werden und dass wir gemeinsam mit Ihnen den Winter und seine Probleme bewältigen.

Mit Ihnen gemeinsam,

- da wir Sie eindringlich ersuchen, Ihre Fahrzeuge den Witterungs- und Straßenverhältnissen entsprechend auszurüsten und so abzustellen, dass die Winterdienstfahrzeuge problem- und gefahrlos vorbeifahren können. Mit jedem behindernd abgestellten Fahrzeug stehlen sie unseren Mitarbeitern und Ihren Mitbürgern wertvolle Zeit!
- da wir Sie an Ihre Räumspflicht erinnern.  
Dazu zitiere ich auszugsweise aus einem Artikel in der Zeitschrift



„NÖ Gemeinde!“ Oktober 2009 von Herrn Mag. Christian Schneider:

„Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten – ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften – sind verpflichtet, die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Metern vorhandenen, zum öffentlichen Verkehr dienenden

Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern sowie bei Schnee und Glätteis zu bestreuen. Ist ein Gehsteig (ein Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 Meter zu säubern und zu bestreuen.“

Abgesehen von dieser gesetzlichen Verpflichtung und von allfälligen Haftungsfolgen bei Nichtbeachtung ist es unsolidarisch, Mitbürger (auch Kinder) durch ungeräumte Gehsteige oder -streifen auf Fahrbahnen in den Fahrzeugverkehr zu „jagen“.

**Abschließend wünsche ich Ihnen – auch – im Namen meiner Kollegen im Ausschuss gesegnete Feiertage und verbleibe mit herzlichen Grüßen**

Ihr  
Harald Prenner

*Frohe Weihnachten und ein gesegnetes Jahr 2012 wünscht:*



**Frisurenatelier Alexandra**  
3001 Mauerbach  
Talgaße 6

DL, Mi, Fr 8.30 – 18.00 Uhr  
Do 12.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

Telefonische Terminvereinbarung unter 01 577 62 01



**AUER**  
Tischlerei

Logo:

**Planung & Entwurf**  
Josef-Track-Straße 12 • 3001 Mauerbach  
**Werkstätte:**  
Hauptstraße 100 • 3012 Wolfsgraben

**Tel. 01/577 13 02-08**  
**Mobil: 0676/319 89 77**

[www.wolfsgraben.at](http://www.wolfsgraben.at)

## Leitbild und Ortsentwicklung

Liebe Mauerbacherinnen und Mauerbacher!

Die wesentliche Aufgabe in den letzten zwei Quartalen war die Aufbereitung des örtlichen Entwicklungskonzeptes. In der Endphase wurden noch zahlreiche Sitzungen abgehalten und viele Meinungen und Anregungen aus der Bevölkerung aufgegriffen und verarbeitet. So konnte der Gemeinderat dann die Auflage beschließen.

Das **örtliche Entwicklungskonzept**, bestehend aus

- dem örtlichen Raumordnungsprogramm,
- dem Bebauungsplan,
- dem Flächenwidmungsplan,
- den Grundlagen,
- sowie das Landschafts- und Verkehrskonzept

und liegt noch bis 22. Dezember 2011 am Gemeindeamt zur Einsicht auf. Bitte nehmen Sie Ihr Recht wahr und nehmen Einschau in die Unterlagen. Frau DI Aichhorn vom Planungsbüro Knoll, sowie GR Ing. Gerhard Stitzle stehen Ihnen an den Donnerstagen während der Auflagefrist von 16 – 19 Uhr für Fragen und Erklärungen zur Verfügung. Weiters finden Sie alle Pläne und Auftragschrift-



stücke auf der Gemeindehomepage „www.mauerbach.gv.at“, sowie auf der Homepage von G21 „www.g21mauerbach.info“.

Diese vom Ausschuss Leitbild und Ortsentwicklung initiierte, groß angelegte Informationskampagne betreffs der Auflage des örtlichen Entwicklungskonzeptes, ist ein erster Schritt in die richtige Richtung zum Miteinander und zur Information an die Bevölkerung.

Der Ausschuss Leitbild und Ortsentwicklung arbeitet sehr eng mit dem G21 „Arbeitskreis Ortsentwicklung“ unter der Leitung von Frau DI Iordanopoulos-Kisser zusammen. Die Hauptthemen in diesem Arbeitskreis sind Ortszentrum, Gemeindeamt, sowie das Gesamtbild Mauerbachs. Sollten Sie Interesse haben an diesen Themen mitzuarbeiten, so sind sie herzlich dazu eingeladen.

### Gemeinsam mit der Bevölkerung für Mauerbach!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen gemeinsam mit meinem Team ein beschauliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins 2012!

**GR Ing. Gerhard Stitzle und sein Team**

Ausschuss Leitbild u. Ortsentwicklung & Gemeinde 21 Mauerbach

## Gesund aktuell

Die letzten Wochen waren ja wirklich fürchterlich. Nebel, Nebel, Nebel.

Grau und kalt. Und oft konnte man hören ...“ da kann man ja direkt Depressionen bekommen. ...“. Leider hat dieser Spruch schon seine Richtigkeit. Fehlendes Sonnenlicht, **alles grau in grau** kann durchaus zu depressiven Verstimmungen führen.

In Österreich leiden ca. 600.000 Menschen an Depressionen. Die Depression ist eine Krankheit, die sich auf verschiedenste Art und Weise bemerkbar macht. Schlafstörungen, Antriebslosigkeit, der Verlust an Freude und das ewige Verharren in negativen Gedanken sind nur einige davon.

Doch auch andere Beschwerden wie Kopf- oder Rückenschmerzen treten häufig bei Depressionen auf. Erschöpfungszustände und Appetitlosigkeit mit deutlichem Gewichtsverlust sind ebenso Symptome wie Schlafstörungen mit Schweißausbrüchen oder Panikattacken.

Obwohl die Krankheit **Depression** nicht mehr so stigmatisiert wie noch etwa vor 10 Jahren, kommen die meisten Patienten aus Scham erst dann zum Arzt, wenn neben den psychischen Problemen auch körperliche Beschwerden auftreten. Das ist insofern sehr bedauerlich, weil die Depression außerordentlich gut therapierbar ist. Bei leichten Depressionen ist oft schon eine Psychotherapie ausreichend, bei schwereren Krankheitsverläufen wird man zusätzlich auch Psychopharmaka verordnen. An und für sich ist die Depression heilbar, doch die Wahrscheinlichkeit, dass diese Krankheit nach erfolgreicher Therapie wieder auftritt, ist auf alle Fälle gegeben.

Wenn sie diese Zeilen lesen hat sich die Wetterlage hoffentlich wieder gebessert und die Sonne bringt uns Lebensfreude zurück.

Sollten sie aber trotzdem an Lustlosigkeit oder Antriebslosigkeit leiden, zögern sie nicht (schämen sie sich nicht!) und suchen sie einen Arzt auf.

**Zum Abschluss des Jahres möchte ich ihnen noch ein friedliches (hoffentlich sonniges) Weihnachtsfest wünschen.**

**Alles Gute, Glück und Gesundheit für 2012 – Prosit!**

Dr. Christa GRILL  
Gemeindeärztin

### Zwei aktuelle Nachrichten noch zum Schluss!

Ab sofort wird Herr **Dr. Tuschel**, Facharzt im Orthopädischen Spital Speising jeden Mittwochnachmittag in meinen Ordinationsräumen (Eingang Tür Nr. 5 Vitalstudio) ordinieren.

Herr **Dr. Tuschel** arbeitet am Wirbelsäulenzentrum in Speising und wird in meiner Ordination Beratungen und Prüfungen bz. Operationsindikationen durchführen.

Bei Bandscheibenvorfall oder Wirbelkanalverengung können CT-gezielte Infiltrationen ambulant im Krankenhaus Speising durchgeführt werden. Selbstverständlich steht ihm die gesamte Infrastruktur des Orthopädischen Spitals für konservative und operative Therapie zur Verfügung.

Natürlich ist er auch für Knie und Hüfte ihr Ansprechpartner!

Vergessen sie nicht auf die Grippeimpfung. Bis Weihnachten ist es absolut sinnvoll sich gegen Grippe impfen zu lassen.

**Achtung** – sehr oft stecken Kleinkinder ihre Großeltern an. Eine Gefahr die man nicht unterschätzen sollte.

## Der Weg in die Zukunft, miteinander und gemeinsam

Das erste G21-Jahr ist nun bald vorüber. Und wir können einen positiven Rückblick über das Geschehen dieses Prozesses halten.

Nachdem die **G21Impulsphase** im Eiltempo durchschritten wurde:

- es wurde die Entscheidung getroffen, den gemeinsamen Weg mit der Bevölkerung, für die Zukunft Mauerbachs zu starten,
- Bildung des G21 Kernteams,
- Onlinegang der G21 Homepage „[www.g21mauerbach.info](http://www.g21mauerbach.info)“,
- Einladung der Mauerbacher Bevölkerung zur Mitarbeit im G21 Prozess,
- Start der BürgerInnenbefragung,

stehen wir nun mitten in der **G21Aufbauphase**. In dieser wurden nun:

- die Arbeitskreise Kultur & Sport, Mobilität, Ortsentwicklung, soziale Entwicklung, Umwelt & Energie und Wirtschaft installiert,
- die Ergebnisse der Bürgerbefragung am „Tag der Vereine“ – bei der G21 Auftaktveranstaltung – präsentiert
- und die Aktivitäten in den Arbeitskreisen begonnen.

Die Kernthemen sind den einzelnen Arbeitskreisen zugeordnet und werden engagiert diskutiert. Um jedoch nicht nur althergebrachte Themen zu betrachten, die ohnedies die politische Gemeindefarbeit bestimmen, steht der Sinn der Arbeitskreise nach neuen Ideen. Dazu brauchen wir Sie und Ihre kreativen Einfälle!

Verstärken wir die Suche nach dem eigenen Profil von Mauerbach und arbeiten wir mit den Gemeindepolitikern und -politikerinnen gemeinsam am „Zukunftsleitbild“. Die Arbeitskreise sammeln, ordnen und koordinieren sich untereinander. Mitten drinnen Ihre NEUE Idee!

Dieser Fortschritt ist ein langsamer Prozess und die Arbeitsschwerpunkte haben ihre unterschiedlichen Interessenlagen. Themen der Wirtschaft sind genauso präsent wie die alle Lebensformen betreffende Mobilität. Ortsentwicklung, Kultur & Sport als zentrale Anliegen bedürfen ebenso der intensiven Berücksichtigung wie die komplexe Energie- und Umweltthematik.

In der Bevölkerung schlummern viele gute Ideen. Diese in den G21-Prozess zu heben, ist unsere Aufgabe. Unterstützen Sie uns dabei.

Künftig werden die G21-Verantwortlichen regelmäßig vom Fortgang berichten – auch von Ihren eingebrachten Ideen.

Über den Fortgang der sechs Arbeitskreise können Sie sich jederzeit im Internet unter [www.g21mauerbach.info](http://www.g21mauerbach.info) ein Bild machen oder Sie rufen gleich die Arbeitskreisverantwortlichen an. Die Kontaktadressen sind den einzelnen Arbeitskreisen zugeordnet und auf der Website ersichtlich. Aber auch das Gemeindeamt erteilt sachdienlich Auskunft. Im Anschluss an diesen Artikel finden sie die Themenbereiche der Arbeitskreise und deren Verantwortlichen.

So entsteht im Laufe des Prozesses ein erfolgreiches Miteinander, das von gegenseitiger Wertschätzung geprägt ist.

Der nächste große **Meilenstein** in diesem Prozess ist die Abhaltung der Zukunftskonferenz zu Beginn des nächsten Jahres. Bei dieser sollen nun aus der Anzahl der vielen bisher gesammelten Ideen die ersten für eine intensive Bearbeitung und Vorbereitung zur Umsetzung herausgearbeitet werden. Hierzu ist die Mauerbacher Bevölkerung, genauso wie in allen anderen Prozessschritten, herzlich zur Mitarbeit eingeladen.

Starten Sie gemeinsam mit uns durch, um unsere Gemeinde für die Zukunft – für unsere Zukunft und die Zukunft unserer Kinder – liebenswerter und lebenswerter zu gestalten!

**In diesem Sinne wünsche ich Ihnen im Namen des gesamten G21 Teams ein schönes Weihnachtsfest und einen – gemeinsamen – Rutsch ins Neue Jahr!**

### Arbeitskreise G21 Mauerbach – Themenbereiche – Kontakte

**Vorsitz:** GR Ing. Gerhard **Stitzle** / 0664 132 90 26 / [gerhard.stitzle@aon.at](mailto:gerhard.stitzle@aon.at)  
Vzbgm. Peter **Buchner**, MBA / 0664 160 92 20 / [peterbuchner@a1.net](mailto:peterbuchner@a1.net)

**Kultur & Sport** [Karl.Fahringer@gmx.at](mailto:Karl.Fahringer@gmx.at)  
Kunst, Kultur, Sport, Vereinswesen, Freizeitaktivitäten, Erwachsenenbildung

**Mobilität** / 0664 822 94 85 / [lustig.gerhard@autoundwirtschaft.at](mailto:lustig.gerhard@autoundwirtschaft.at)  
Fußgänger, Radverkehr, öffentlicher Verkehr – VOR und Ortstaxi, motorisierter Individualverkehr, Verkehrssicherheit

**Ortsentwicklung** / 0664 253 25 09 / [monika.kisser@gmx.at](mailto:monika.kisser@gmx.at)  
Ortsbild, Dorferneuerung, Siedlungsentwicklung, Raumplanung, Ortskern, Kulturlandschaft

**Soziale Entwicklung** / 0680 115 58 25 / [christina@geschwinde.net](mailto:christina@geschwinde.net)  
(interimistisch): Kinder-Jugend-Senioren-Familie, Gemeinschaft, Integration, Nachbarschaft, Altenbetreuung, Gesundheit

**Umwelt & Energie** / 0650 893 11 88 / [helge-ebner@tplus.at](mailto:helge-ebner@tplus.at)  
Klimabündnis, globale Verantwortung, nachhaltiger Lebensstil, Natur und Umwelt, Wasser und Boden, Energieeffizienz und erneuerbare Energien, Abfallvermeidung

**Wirtschaft** / 0699 12 65 34 76 / [stefan.weissmann@aon.at](mailto:stefan.weissmann@aon.at)  
Lokale Wirtschaft, Nahversorgung, Naherholungsraum, Tourismus, Landwirtschaft, regionale Aktivitäten, Kooperation mit Nachbargemeinden – Nachbarländern – Internationales



**INSTALLATIONEN  
BRUNNENBAU  
GESMBH**

**KARL öschi**

e-mail: [office@loeschl.at](mailto:office@loeschl.at)  
Internet <http://www.loeschl.at>

**A-3433 KÖNIGSTETTEN  
TULBINGERSTR. 10  
TEL. 02273/7231  
FAX 02273/723120**



**A-3001 MAUERBACH  
KREUZBRUNN 8  
TEL. 01/9791390  
FAX 01/9791490**

## KUKMI-„MITTENDRIN IM WIENERWALD“

### Aufruf an Künstler wie Musiker, Literaten und Maler

Im Anschluss an unseren Mauerbacher Kulturherbst, der auch dieses Jahr sehr erfolgreich war, planen wir ein „Kulturelles Frühlings-erwachen“. Wir freuen uns über jeden Künstler, der daran teilnehmen möchte.

Bitte melden Sie sich unter der – Telefonnummer 0664/1352801 oder per E-Mail: [kukmi007@gmail.com](mailto:kukmi007@gmail.com) – bei KUKMI-Obfrau **Renate Preiser**.

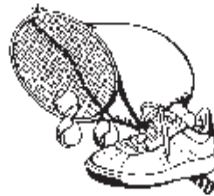
Auf ein spannendes, gemeinsam erfolgreiches Jahr 2012 freut sich der KUKMI Vorstand

Weitere geplante KUKMI-Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungskalender.

### Bürgerinformations-Broschüre

Die Neuauflage der Bürgerinfo-Broschüre wurde im Oktober ausgegeben. Für alle, die noch kein Exemplar haben oder vielleicht ein zweites brauchen könnten, wird darauf hingewiesen, dass noch einige Restexemplare am Gemeindeamt zur Verfügung stehen.

## SC Mauerbach Tennisclub



### Liebe TENNISFREUNDE!

Tennisinteressierte, welche für die **Saison 2012** noch nicht wissen wo sie spielen sollen, oder zusätzliche Stunden abonnieren möchten, sind bei unserem Tennisclub an der richtigen Adresse (Tennisplätze neben dem Fußballplatz).

Weiters wollen wir im nächsten Jahr wieder Gruppentraining für Kinder (ganzjährig) und außerdem unser beliebtes **Kindertennis-camp** (voraussichtlich **Montag 20. August bis Freitag 24. August 2012**) veranstalten.

**Anfragen bzw. Auskünfte bei:** Herrn **Anton KUMPUSCH jun.**

3001 Mauerbach | Friedrichstraße 12

Email: [anton.kumpusch@noel.gv.at](mailto:anton.kumpusch@noel.gv.at) | Tel: 0664/4952992

Die Sektion Tennis des SCM wünscht allen ein **gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest**, sowie viel Glück und Gesundheit im **neuen Jahr!**

Mit sportlichen Grüßen  
Der Vorstand

## Kameradschaftsbund

Der ÖKB-Ortsverband Mauerbach wünscht allen **Mitgliedern und Freunden ein FROHES FEST und ein glückliches, vor allem aber ein gesundes NEUES JAHR 2012!**

Erich Bannauer  
Obmann

Leopoldine Stenzel  
Schriftführerin



WWW.DEWANGER.AT

**BESTATTUNG  
DEWANGER**

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

Kaiser Josef Straße 7 | PURKERSDORF  
TEL 02231 63310 | FAX 02231 633109



**TIER ARZT**

mag. gerhard hofbauer  
Allgemeine Medizin, Röntgen, Labor, Hausbesuche  
Akupunktur u. Neuraltherapie

**Mauerbachstraße 170  
1140 Wien**  
(neben Schilft Holz Wand Wiese)

**Ordinationszeiten:**  
Mo-Fr: 9-12 u. 16-19 Uhr  
Sa: 9-10 Uhr

**Tel: 01/494 22 48**  
**mobil: 0676/51 52 781**



## Gesunde Gemeinde



### Laternenumzug 2011

Die „Gesunde Gemeinde Mauerbach“ und die „Jungchar-Gruppe der Pfarre Mauerbach“ riefen am 11.11.2011 zum Martinsfest mit Laternenumzug auf.

Mitzubringen war eine Laterne und gute Laune. Wir folgten dem alten religiösen Brauch und brachten das Licht in die Dunkelheit. Entlang der Kartausenmauer wurden wir von Pfarrer Froschauer angeführt. Am Pfarrplatz luden wir nach dem gelungenen Martinsspiel der Jungchar-Gruppe zum „Kipferlteilen“ und „Martini-Punsch“.



Wir freuen uns, dass unsere Kinder und deren Eltern dem Aufruf zu diesem Fest so zahlreich gefolgt sind. Ein besonderer Dank gebührt auch unserer Jungcharleiterin Christine für die Organisation des Spieles und der „pferdestarken“ Begleitung des Umzuges.

Gesunde Gemeinde Mauerbach • Elisabeth LEHNERT  
Hauptstraße 165 | Mauerbach • Tel: 0676/405 30 51  
e-mail: e.lehnert@aon.at

## SC Mauerbach

Der SC Mauerbach kann das Jahr 2011 positiv bilanzieren. Nicht nur die Kampfmannschaft und die Reservemannschaft lieferten erfolgreiche Spiele. Bei der Damenmannschaft, die erst seit einem Jahr besteht, sind durch intensives Training deutliche Fortschritte festzustellen.

Aber vor allem die Ergebnisse im Nachwuchsbereich geben Grund zur Freude. Trotz der bekannt angespannten Platzsituation und der damit verbundenen schwierigen Trainingsbedingungen konnten von den 8 Nachwuchsteams überwiegend tolle Ergebnisse und Tabellenplatzierungen erreicht werden.

Im Dezember werden noch einmal alle Mannschaften zusammenkommen und bei den Weihnachtsfeiern gemeinsam auf das Jahr 2011 zurückblicken. **Dabei freut es mich besonders, dass es uns gelungen ist jedem unserer 120 Nachwuchsspieler einen Fußball als Weihnachtsgeschenk überreichen zu können.**

Abschließend möchte ich mich bei allen Trainern, Vereinsverantwortlichen und Mitarbeitern für die erfolgreiche Arbeit im Jahr 2011, bei allen Sponsoren, Gönnern, Mitgliedern und Besuchern unserer Heimspiele für die Unterstützung unserer Mannschaften bedanken und Ihnen im Namen des SC Mauerbach ein besinnliche Weihnachtszeit und einen erfolgreichen Start ins Jahr 2012 wünschen.

Gerald Schober

### Dr. med. Alexander Tuschel Facharzt für Orthopädie am Orthopädischen Spital Speising Wirbelsäulenzentrum

Ausführliche Untersuchung und Beratung

Konservative Therapie und Schmerzbehandlung durch

- Infiltrationen in der Ordination
- ambulante computergezielte Infiltrationen
- stationäre konservative Therapie in Speising



Kreuzbrunn 15  
3001 Mauerbach  
(Ordination Dr. Grill)  
Telefonische Anmeldung  
0699 1 96 877 96  
www.tuschel.at

Wahlarzt – Keine Kassen



Operative Eingriffe bei

- Bandscheibenvorfall
- Verengung des Wirbelkanals
- Wirbelgleiten
- Osteochondrose
- Wirbelbrüchen
- Skoliose
- Arthroskopien, Endoprothesen und Orthopädische Standardeingriffe

Bei OP-Notwendigkeit besteht Freizehung im Orthopädischen Spital Speising möglich

Inserate



Dachstühle - Stiegen - Balkone - Wintergärten  
Sämtl. Holzbauten - Dachgeschossausbauten -  
Gipskartonarbeiten

ING. ALFRED BANNAUER

3001 Mauerbach, Hauptstraße 90, Tel. 577 26 40, 0664/230 72 06



**Der Graf**  
**Der Baumeister**

PLANUNG • ALTHAUSSANIERUNG • FASSADENGESTALTUNG • NEU- UND UMBAUTEN

**Baumeister Andreas Graf**

Hauptstraße 100c · A-3001 Mauerbach

Tel.: 01/979 23 00 · Fax: 01/979 13 11

e-mail: der.graf@aon.at

**Armaturen und Vaillant**

**KUNDENDIENST**

**Fa. Walter Habermann**

Goethestraße 26

A-3001 Mauerbach

Tel. 0664/302 00 99

service@habermann.co.at

WARTUNGEN | SANITÄRREPARATUREN | ABGABEBOHRUNGEN

**Gartenpflege**  
**I.W.R.**

**Ing. W. Rott**  
**3003 Gablitz**

**0664/453 21 15**

**garten.rott@tele2.at**



Baumrückschnitt • Baumabtragungen  
Sämtliche Gartenarbeiten

Raiffeisenbank  
Wienerwald



**Raiffeisen Kredit**

mit **FIX-Zinssatz**

» Erfüllen Sie sich jetzt Ihren Traum!

- schnell
- günstig
- flexibel



FIX-Zinssatz bis 30. 09. 2012. Danach Zinsgebührentausel-Index plus Aufschlag.  
Ihr individuelles Angebot erhalten Sie bei Ihrem Raiffeisenbankberater.

Tel. 06 05 15  
www.rbwienwald.at  
info@rbwienwald.at

## Blasmusik Steinbach-Mauerbach

### Die Blasmusik hat Nachwuchs

**Die Blasmusik Steinbach-Mauerbach schafft Traditionen!** Nach der musikalischen Umrahmung des Adventmarktes vor der Kartause lud die Blasmusik auch heuer am 2. Adventwochenende zu einem Adventkonzert in die Schlossparkhalle ein, das die Besucher begeisterte.

Das Programm des ersten Teils wurde von der Blasmusik gespielt und beinhaltete Werke von Franz Liszt, Christoph Willibald Gluck und Edward Elgar. Im zweiten Teil gestaltete sie den Rahmen für Darbietungen der Bläserklasse der Volksschule Mauerbach und des Jugendorchesters.

**Der Auftritt der Bläserklasse** ist ein Grund zu besonderer Freude. Erstmals seit dem mehr als hundertjährigen Bestehen der Volksschule Mauerbach wird Taferlklasslern und -klasslerinnen die Möglichkeit geboten, gleichzeitig mit Lesen und Schreiben ein Blasinstrument zu erlernen. Ihr erster stürmisch bejubelter Auftritt erweckte den Eindruck, dass Töne leichter als Buchstaben zu beherrschen sind!

Die Blasmusik Steinbach-Mauerbach gratuliert zu dieser Premiere und wünscht weiterhin viel Spaß mit der Musik!

**Es gibt in jeder Musikkapelle einen Jugendreferenten**, der neben altersadäquater Gestaltung der Vereinsaktivitäten dafür verantwortlich ist, dass es zu keinem Konflikt mit dem Jugendschutzgesetz kommt.

Jugendreferentin der Blasmusik Steinbach-Mauerbach ist **Frau Raffaella Haindl**, Bacc.art., Vizekapellmeisterin der Blasmusik und gleichzeitig Leiterin der Bläserklasse und des Jugendorchesters. Dank ihres Einsatzes wird in der Blasmusik Steinbach-Mauerbach besonderes Augenmerk auf Jugendarbeit gelegt, wie die Bemühungen um das Jugendorchester zeigen und die erwachsenen MusikerInnen sind sich ihrer Vorbildwirkung auf die jugendlichen Mitglieder bewusst. Gerade das diesjährige Adventkonzert hat dieses gedeihliche Miteinander in überzeugender Art und Weise bewiesen.

## FVVV Mauerbach

Diesmal war unser Wandertag am 26. Oktober nur für Abgehärtete. Inmitten der längsten niederschlagsarmen Periode seit 1821 hat es gerade an diesem Tag geregnet.

Das tat aber der guten Laune keinen Abbruch und immerhin fast **100 Unentwegte (unter ihnen sogar Rollstuhlfahrer Paul Bluschke)** machten sich auf den etwas schlammigen Weg. Die fröhlichen Wanderer wurden an der Labestation von Familie Weber und beim Ziel von der FF Mauerbach bestens versorgt. Alles in allem ein gelungener Wandertag!

Wir danken der **Firma Wiesbauer** und allen Sponsoren für ihre Unterstützung und wünschen ein erfolgreiches Jahr 2012.

Ihr FVVV Vorstand

**Achtung:** Um das etwas wärmere Wetter zu nutzen, ist der nächste Wandertag bereits am **7. Oktober 2012**.

**Ein Appell an Alle:** Machen Sie mit beim FVVV. Jede Idee und Tat ist gewünscht!

## Hort

*Frohe Weihnachten und  
alles Gute im Neuen Jahr*



*wünschen wir besonders unseren Hortkindern,  
ihren Familien und allen Mauerbachern.*

*Das Hortteam*



## GUTSCHEIN

... für eine kostenlose Marktwertschätzung für alle Eigentümer die Haus, Grund oder Wohnung verkaufen lassen wollen.

**BEI UNS SIND SIE UND DER VERKAUF IHRER IMMOBILIE SENIORCHEFSACHE**

- das bedeutet für Sie nicht nur Sicherheit in allen persönlichen, finanziellen und rechtlichen Belangen, sondern auch das Vermeiden überflüssiger Besichtigungen von „Interessenten“ die weder kaufen wollen noch kaufen können.

**Moser-Immobilien**



**Tel: 02231/61231** täglich von 9-21 h

**Auf Ihren Anruf freut sich Herr Hans Moser senior**

## FF Mauerbach

Dank des schönen Herbstwetters waren die Straßenverhältnisse so, dass sich in den letzten Wochen in unserem Einsatzbereich relativ wenige Verkehrsunfälle ereigneten, zwei Unfälle auf der Landesstraße zum Hirschengarten, und ein schwerer Motorradunfall bei der Waldschenke am 1. Oktober.

Am **24. September** und am **22. Oktober** fand wieder der Praxisteil des vom Arbeitskreis für Notfallmedizin veranstalteten Notarztkurses bei uns statt. Seit bereits 14 Jahren üben Ärztinnen und Ärzte bei uns die Zusammenarbeit mit der Feuerwehr in allen möglichen Situationen, vom schweren Verkehrsunfall über komplizierte Schachtbergungen bis hin zu abgestürzten Paragleitern.



**Aufmerksamen Spaziergängern und Passanten wird es vielleicht schon aufgefallen sein:** unser Feuerwehrhaus hat einen neuen Anstrich erhalten. Nach zwanzig Jahren war es höchste Zeit sowohl die Innenräume als auch die Fassade neu zu streichen. Nun erstrahlt das Feuerwehrhaus wieder in neuem Glanz.



Kurz nach Allerheiligen trafen einander unsere Frauen und weitere Helferinnen, um die Weihnachtskekse für den Adventmarkt zu backen. Das Feuerwehrhaus verwandelte sich vorübergehend in eine geschäftige Backstube, in der in unzähligen Arbeitsstunden Unmengen an Butter, Mehl, Nüssen und Mandeln zu begehrten Köstlichkeiten verarbeitet werden. **Die Erlöse aus dem Adventmarkt werden wieder für wichtige Anschaffungen der Feuerwehr zur Verfügung gestellt.**

Damit das Weihnachtsfest für Sie und Ihre Familie ein schönes und unbeschwertes Fest wird, denken Sie bitte daran, Ihre **Christbäume standsicher und in ausreichendem Abstand von Vorhängen und leicht brennbaren Materialien aufzustellen.** Halten Sie zur Sicherheit einen Feuerlöscher oder eine Löschdecke bereit und zögern Sie nicht die Feuerwehr zu verständigen, sollte der Christbaum oder Adventkranz in Brand geraten.

**Unsere Notrufnummer ist 02231 – 122.**

Am Heiligen Abend können Sie wieder in der Zeit von 14-18 Uhr das Licht von Bethlehem in unserem Feuerwehrhaus abholen. **Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr.**

Es wäre noch unser **Feuerwehrball am Faschingssamstag, 18. Februar 2012**, zu erwähnen.

Ort: Schlossparkhalle | Kartenpreis im Vorverkauf: € 10,-  
Musik: **Styria Consort**

### NÖ Heizkostenzuschuss

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen **einmaligen Heizkostenzuschuss** für die Heizperiode 2011/2012 in Höhe von **€ 130,-** zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann beim zuständigen Gemeindeamt (Hauptwohnsitz) von folgenden Personen beantragt werden:

- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG (BezieherInnen von Ausgleichszulagen);
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt;
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren Familieneinkommen den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt;
- sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Zu beachten ist, dass Anträge **bis spätestens 30. April 2012 (einlangend)** bei der Gemeinde gestellt werden können.

# ELEKTRO H. KENDL

**Störungsdienst  
Installationen  
TV- und Satellitenanlagen**

**01 979 30 53  
0664 549 57 26**